

Sr Montador:
 - Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
 - Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
 - Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
 - Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:
 - Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
 - Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
 - Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
 - We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:
 - Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalage;
 - Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
 - Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
 - Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado

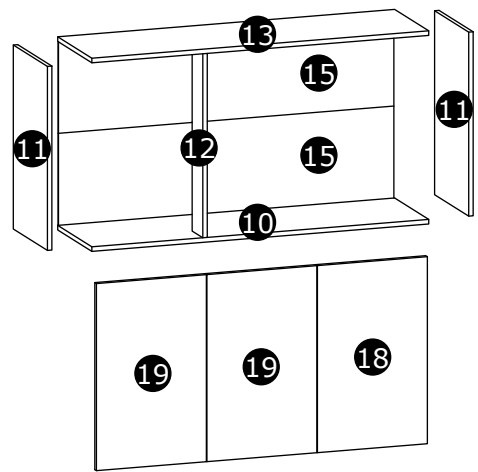
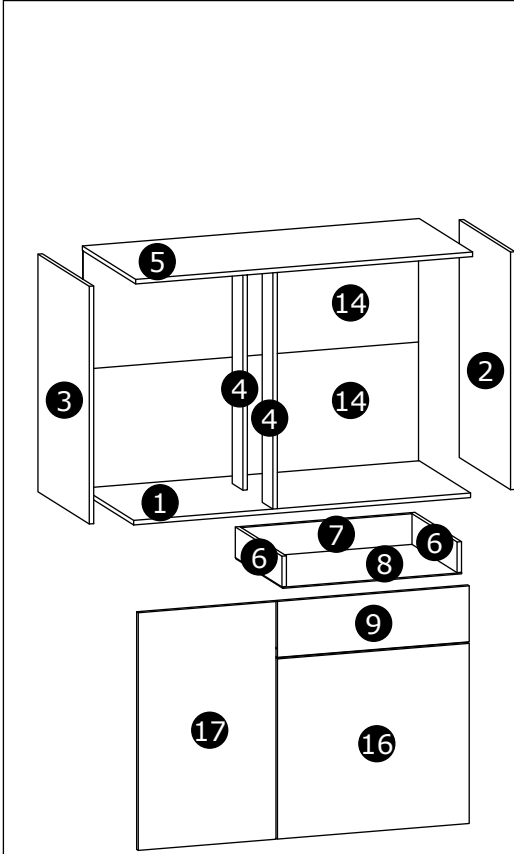


Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza
00000 0 00 -00
Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

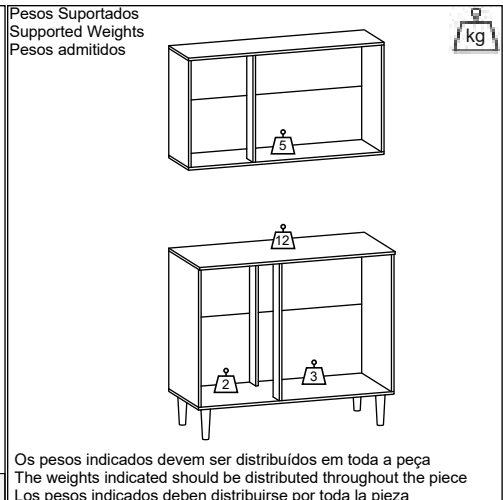
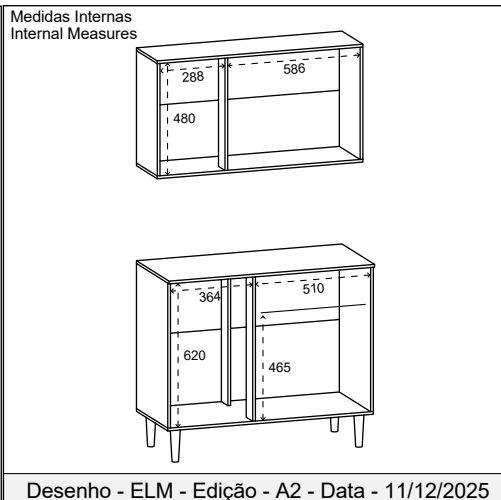
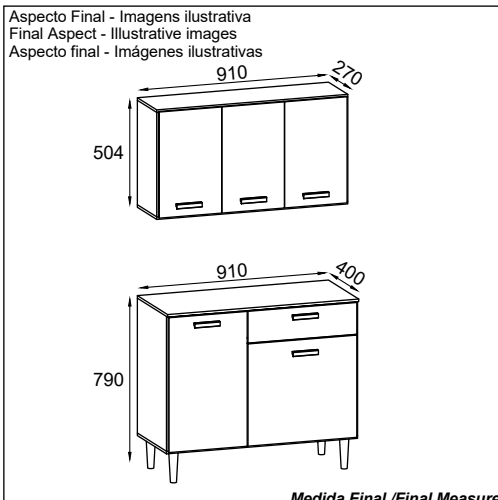
Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly

Tabela de Cor
FREIJO UV/OFF
ACETIN 143

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.



CÓD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA
15044001	1	BASE BLC	LOWER BASE	BASE INF	1	910	385	12	MDP
15044002	2	LAT DIR BLC	LOWER RIGHT SIDE	LAT INF DER	1	620	385	12	MDP
15044003	3	LAT ESQ BLC	LOWER LEFT SIDE	LAT INF IZQ	1	620	385	12	MDP
15044004	4	BTT BLC	LOWER DOOR STOP	TOPE INF	2	620	80	12	MDP
15044005	5	TPO BLC	LOWER TOP	TAPA INF	1	910	400	12	MDP
U0000003	6	LAT GAV	DRAWER SIDES	LAT CAJÓN	2	350	80	12	MDP
15044009	7	CTF GAV BLC	DRAWER BACK	TRASERA CAJÓN	1	461	80	12	MDP
15044008	8	FT GAV BLC	DRAWER FRONT	FRENTE CAJÓN	1	518	146	12	MDP
15044010	9	FND GAV BLC	DRAWER BOTTOM	FONDO CAJÓN	1	353	483	3	HDF
15044013	10	BASE AEREO	UPPER BASE	BASE SUP	1	910	256	12	MDP
15044012	11	LAT DIR/ESQ AEREO	RIGHT/LEFT SIDES	LAT DER/IZQ	2	480	256	12	MDP
15044014	12	BTT AEREO	UPPER DOOR STOP	TOPE SUP	1	480	80	12	MDP
15044015	13	CHAPEU AEREO	UPPER TOP	TAPA SUP	1	910	256	12	MDP
15044011	14	FND BLC	LOWER BACK	FONDO INF	2	906	320	3	HDF
15044016	15	FND AEREO	UPPER BACK	FONDO SUP	2	906	250	3	HDF
15044006	16	PT DIR BLC	LOWER RIGHT DOOR	PTA DER INF	1	470	518	12	MDP
15044007	17	PT ESQ BLC	LOWER LEFT DOOR	PTA IZQ INF	1	620	372	12	MDP
15044017	18	PT DIR AEREO	UPPER RIGHT DOOR	PTA DER SUP	1	488	297	12	MDP
15044018	19	PT ESQ AEREO	UPPER LEFT DOOR	PTA IZQ SUP	2	488	297	12	MDP



Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruler in order to measure the following components










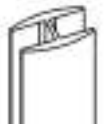











Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips

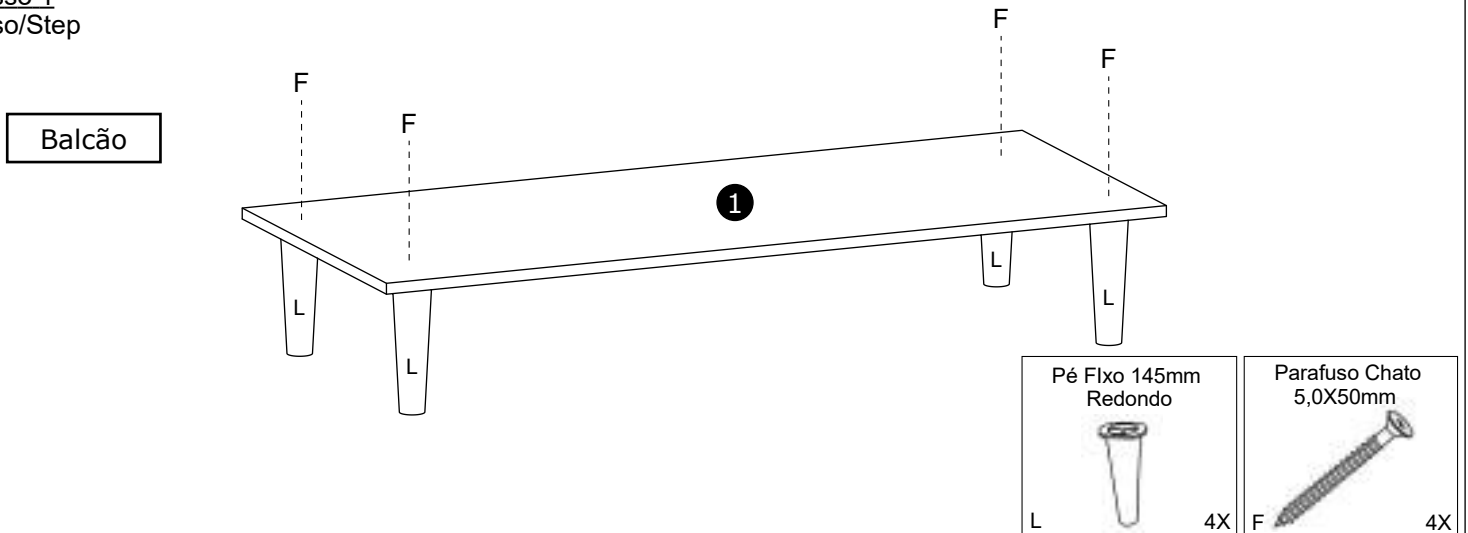
All screws in the table are Philips type.

Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

Parafuso Chato 4,0x40mm  A 20X	Parafuso Chato 3,5x12mm  B 82X	Cavilha Madeira 6,0x30mm  C 16X	Puxador Minas 120mm Freijó  D 6X	Parafuso Chato 4,0x25mm  E 12X	Parafuso Chato 5,0x50mm  F 4X	Cantoneira Metálica 16x16mm  G 10X
Perfil I 888mm  H 2X	Prego 10x10mm  I 58X	Calço Metal 5mm  J 10X	Dobradiça Metal 26mm  K 10X	Pé Fixo 145mm Redondo  L 4X	Corrediça Telescópica 300mm  M 1X	Sachet Cola PVA  N 1X
Logotipo 35x15mm  O 1X	Suporte L Metal 52x35x3mm  P 2X	Parafuso 6,0x50 Flangeado  Q 2X	Bucha Plástica 8mm  R 2X	Capa Plástica 55x35x3mm  S 2X		

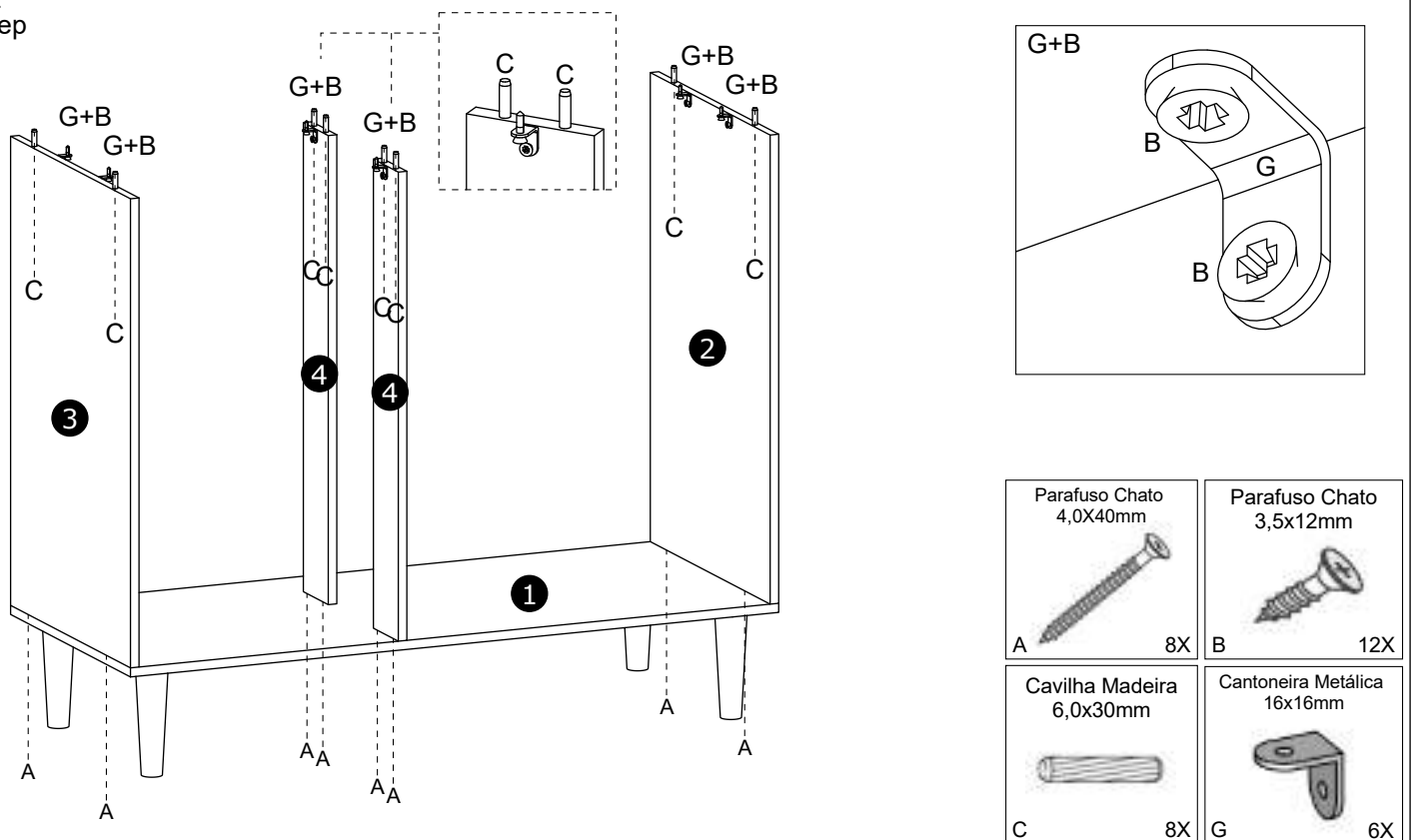
Passo 1

Paso/Step

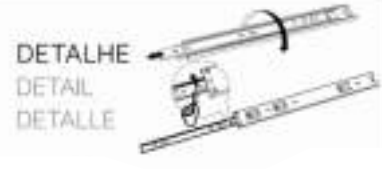
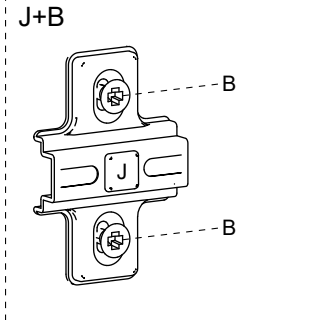
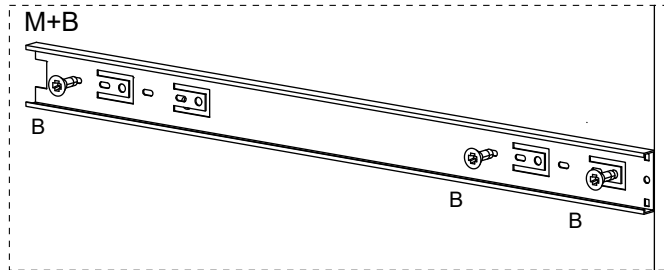
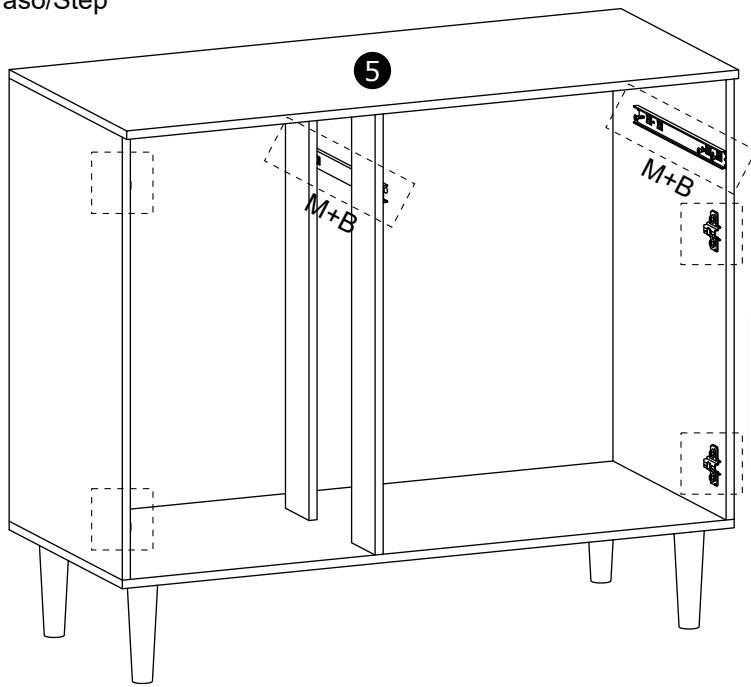





Passo 2

Paso/Step

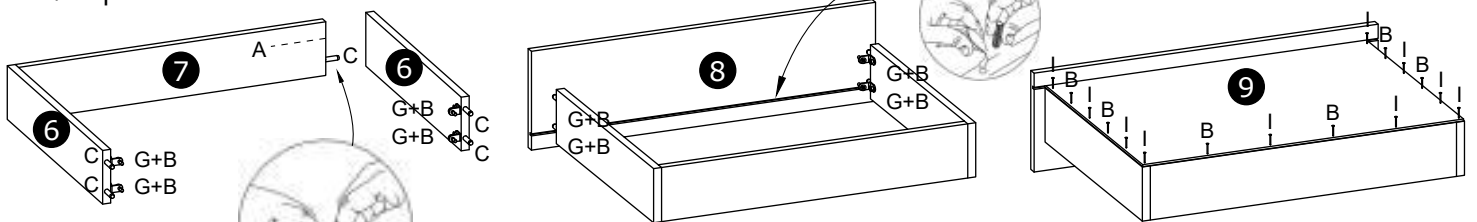


Passo 3
Paso/Step

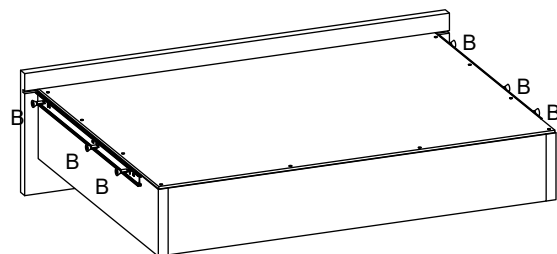
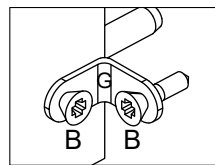









<p>Parafuso Chato 3,5x12mm</p>  <p>B 14X</p>	<p>Calço Metal 5mm</p>  <p>J 4X</p>	<p>Corrediça Telescópica 300mm</p>  <p>M 1X</p>
--	--	--

Passo 4
Paso/Step



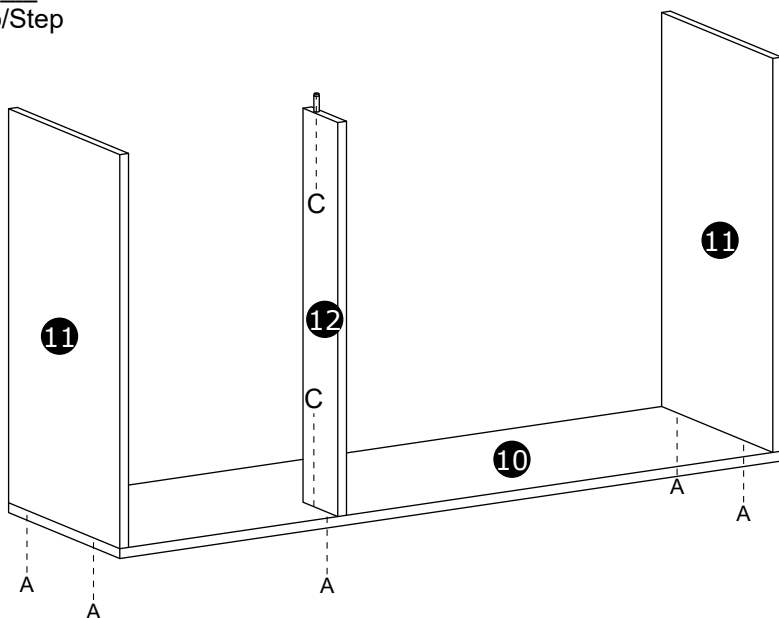
Aplicar cola em todas as cavilhas





<p>Parafuso Chato 3,5x12mm</p>  <p>B 20X</p>	<p>Cavilha Madeira 6,0x30mm</p>  <p>C 6X</p>	<p>Cantoneira Metálica 16x16mm</p>  <p>G 4X</p>
<p>Parafuso Chato 4,0x40mm</p>  <p>A 2X</p>	<p>Prego 10x10mm</p>  <p>I 10X</p>	<p>Corrediça Telescópica 300mm</p>  <p>M 1X</p>
		<p>Sachet Cola PVA</p>  <p>N 1X</p>

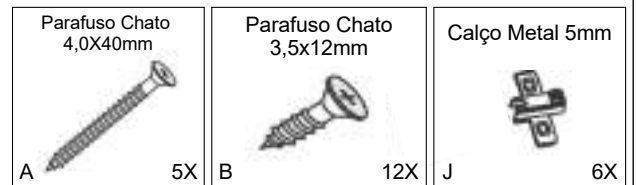
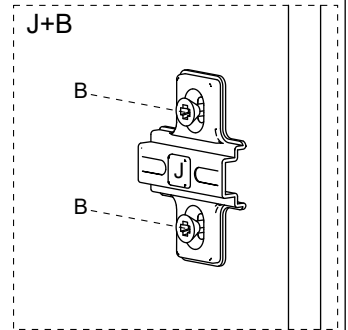
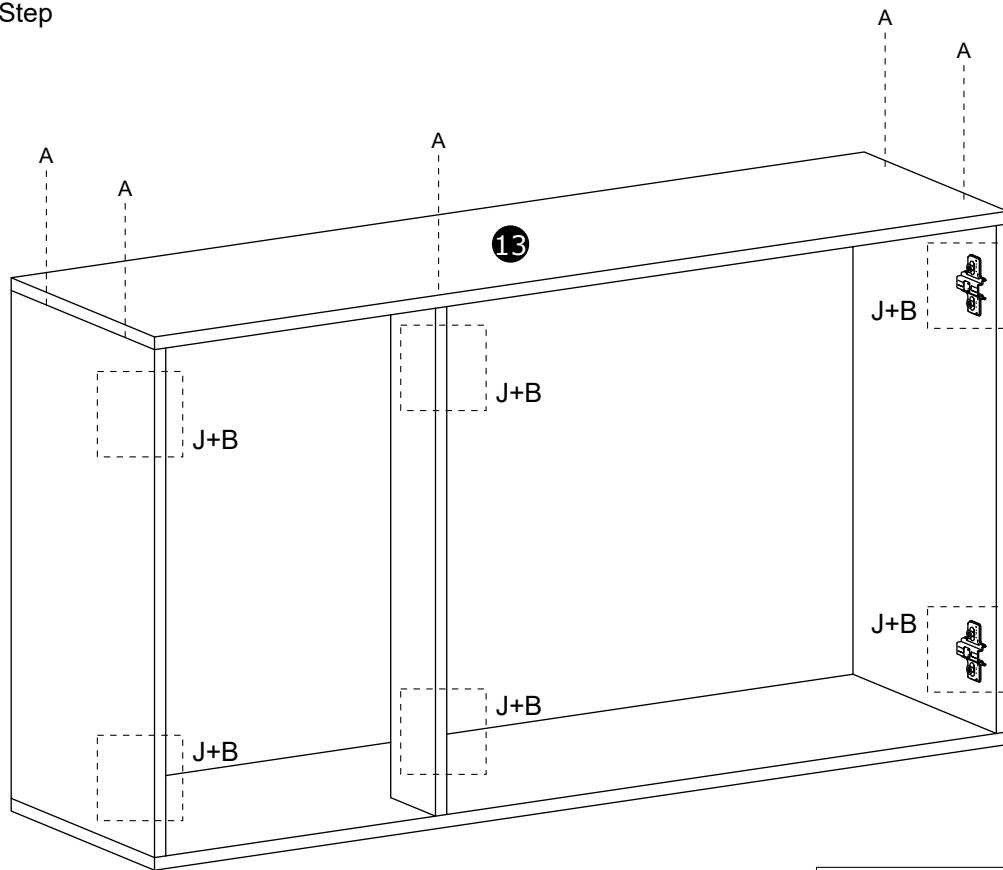
Passo 5
Paso/Step

Aéreo

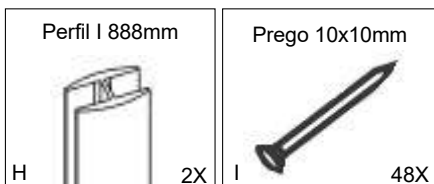
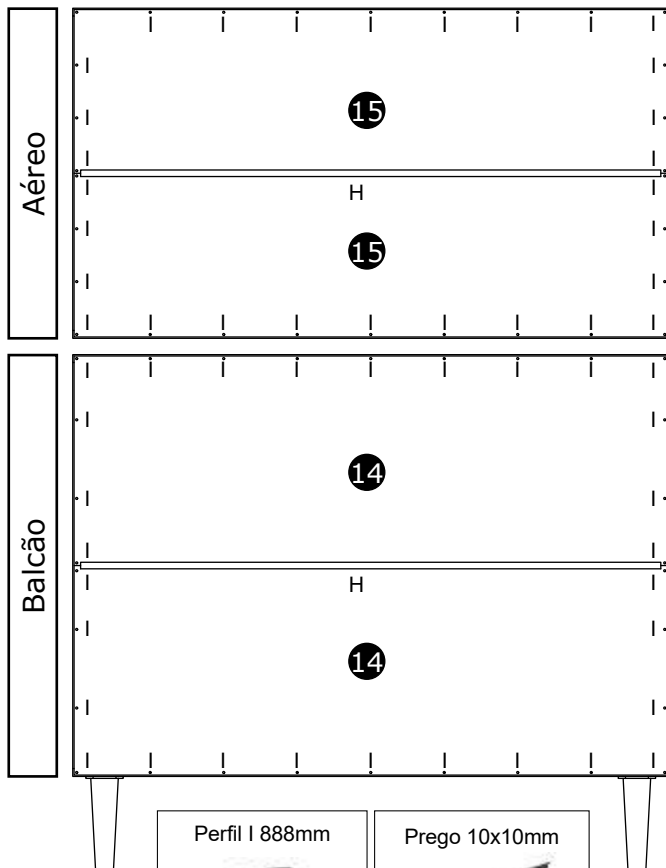


<p>Parafuso Chato 4,0x40mm</p>  <p>A 5X</p>	<p>Cavilha Madeira 6,0x30mm</p>  <p>C 2X</p>
--	---

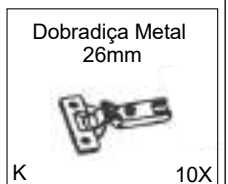
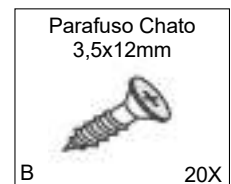
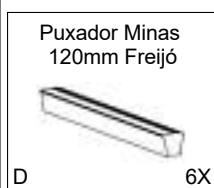
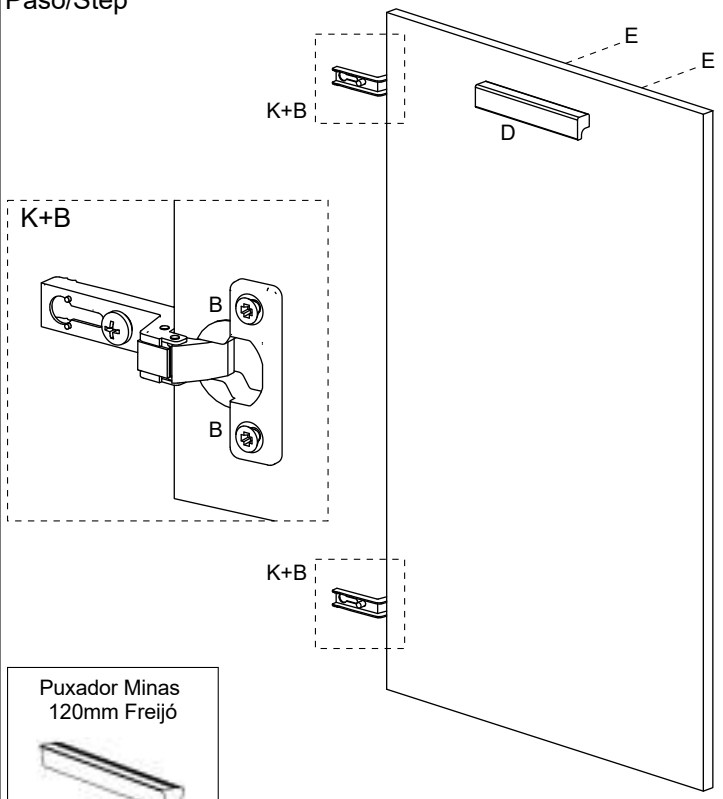
Passo 6
Paso/Step



Passo 7
Paso/Step

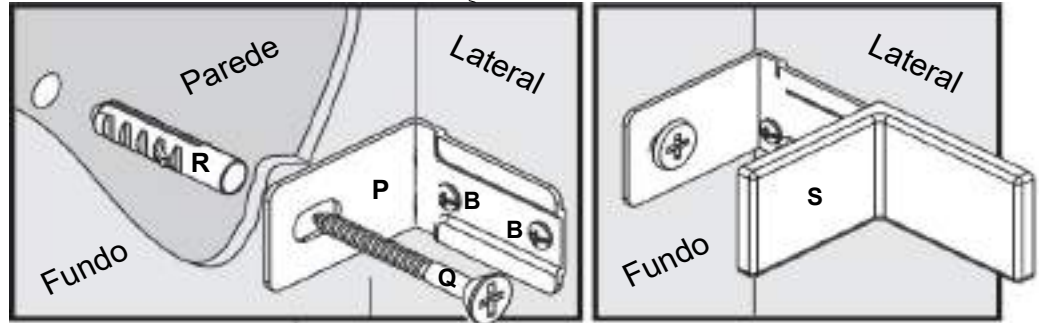
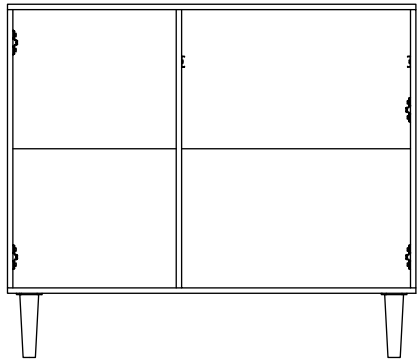
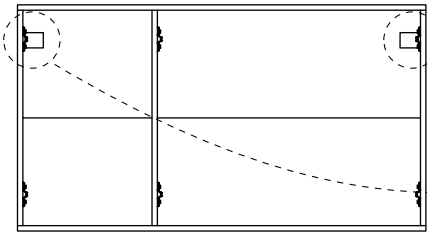


Passo 8
Paso/Step



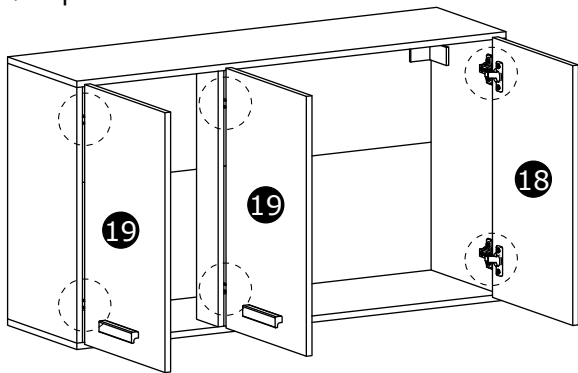
Passo 9
Paso/Step

INSTRUÇÕES PARA FIXAÇÃO DO PRODUTO NA PAREDE

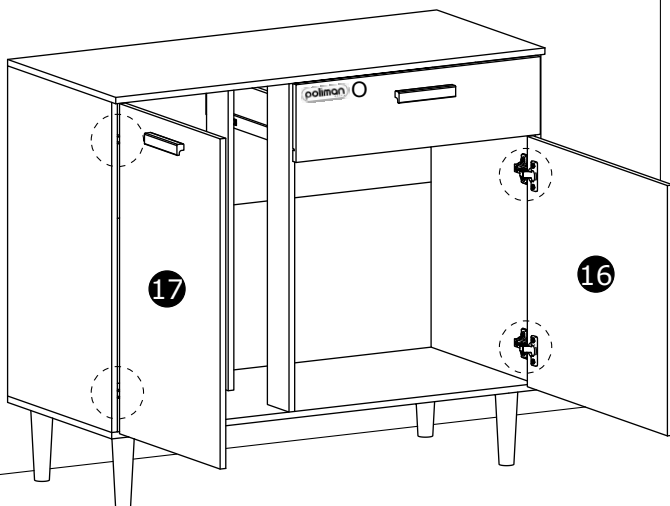
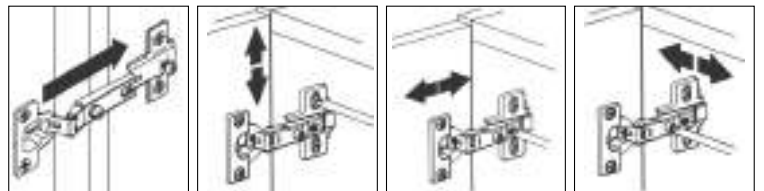


<p>Parafuso Chato 3,5x12mm</p>  <p>B 4X</p>	<p>Suporte L Metal 52x35x3mm</p>  <p>P 2X</p>	<p>Parafuso 6,0x50 Flangeado</p>  <p>Q 2X</p>	<p>Bucha Plástica 8mm</p>  <p>R 2X</p>	<p>Capa Plástica 55x35x3mm</p>  <p>S 2X</p>
---	---	--	--	---

Passo 10
Paso/Step



Seguir os passos para regulagem das dobradiças



Logotipo 35x15mm



O 1X



Termo de Garantia / Renuncia de Garantía / Warranty Term



sac@poliman.ind.br



Data de Emissão
Fecha de Expedicion
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor /Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store

Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção *Evite exposição ao sol.	Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción. *Evite la exposición directa al sol..	To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion. *Avoid sun exposure.
---	--	--

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

- 1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.
- 1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.
- 1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.
- 2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:
- 2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:
- 2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:
 - O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);
 - Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);
 - The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);
 - Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;
 - Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;
 - Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;
 - Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;
 - Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;
 - When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer
 - Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.
 - Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.
 - Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects
 - O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.
 - Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.
 - The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.
- 3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.
- 3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.
- 3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code

<p align="center">ATENDIMENTO DE PEÇAS</p> <p>Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.</p> <p>§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:</p> <p>I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.</p>	<p align="center">REPOSICIÓN DE PIEZAS</p> <p>ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.</p> <p>1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección:</p> <p>I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..</p>	<p align="center">PARTS ASSISTANCE</p> <p>Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.</p> <p>§ 1° - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.</p>
--	---	--

<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:</p> <p>II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.</p>	<p align="center">GARANTIA LEGAL</p> <p>Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:</p> <p>II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.</p>	<p align="center">LEGAL GUARANTEE</p> <p>Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:</p> <p>II - ninety days, in the case of service provision and durable products.</p>
--	---	---